

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: LRC20

Air purifier - 3 power levels - with timer function & remote control - approx. 45 m²



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for LRC20 Air Purifier

1. General Information

Thank you for purchasing the LRC20 Air Purifier. Designed to improve indoor air quality, this air purifier is equipped with power levels, timer function, and remote control, making it suitable for spaces up to approximately 45 m².

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the air purifier is plugged into a compatible electrical outlet. Do not use with an extension cord.
- Prevent Overheating: Keep the device away from flammable materials. Ensure proper airflow around the unit.
- Child and Pet Safety: Keep the air purifier out of the reach of children and pets to prevent accidents.
- Maintenance: Regularly check filters and replace as necessary. A clogged filter can cause overheating.
- Use in Dry Environments: Avoid using in excessively humid areas to prevent electrical hazards.

3. Product Overview and Specifications

Technical Data

- Model Number: LRC20
- Power Levels: 3 levels
- Area Coverage: Approximately 45 m²
- Timer Function: Yes, adjustable
- Remote Control: Included
- Dimensions: [Please insert dimensions here]
- Weight: [Please insert weight here]
- Noise Level: [Please insert noise level here]
- Filter Type: [Please specify filter type here]

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Remove all materials from the packaging and ensure all parts are included.
2. Locate Position: Place the air purifier in a central location, avoiding corners and obstruction from furniture.
3. Plug in the Unit: Connect the unit to a wall outlet. Ensure the power switch is set to the 'off' position before plugging in.
4. Install Filters: Open the back cover, insert the filters according to the included guide, and close the cover securely.
5. Power On: Turn on the unit using the power switch.

5. Operation

- Use the remote control to select desired power level and timer settings.
- The display will indicate current settings.
- To reset the timer, press the timer button and select the desired duration.

6. Cleaning and Maintenance

- Exterior Cleaning: Wipe the unit with a soft, damp cloth. Do not use harsh chemicals.
- Filter Replacement: Check filters monthly and replace them every 6 months or as needed. Follow the filter replacement guide included.
- Interior Maintenance: Gently vacuum the grill periodically to prevent dust accumulation.

7. Troubleshooting

- Unit Not Turning On: Check if it is plugged in and the power switch is on.
- Poor Air Flow: Inspect filters for clogs; replace if necessary.
- Unusual Noises: Check for loose parts or foreign objects inside the unit.

8. Disposal

Dispose of the air purifier and its components in accordance with local regulations. The filters may need to be disposed of separately. Do not throw electrical appliances in regular waste.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Luftreiniger LRC20

1. Allgemeine Informationen

Herzlich willkommen zum Luftreiniger LRC20 von GGM Gastro. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine saubere und gesunde Raumluft zu gewährleisten. Der Luftreiniger ist für Räume bis zu 45 m² geeignet und bietet mehrere Leistungsstufen sowie eine Timer-Funktion und Fernbedienung für maximale Benutzerfreundlichkeit.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs nicht blockiert wird.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Filter und ersetzen Sie diese gemäß den Anweisungen, um die optimale Leistung zu gewährleisten.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie wurden unter Aufsicht oder nach Anleitung einer verantwortlichen Person verwendet.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: LRC20
- Leistung: 3 Leistungsstufen
- Geeignet für: Räume bis 45 m²
- Timer-Funktion: Ja
- Fernbedienung: Inklusive

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine ebene Fläche, mindestens 20 cm von Wänden und Möbeln entfernt, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Schließen Sie das Gerät an eine Standardsteckdose an.
- Entfernen Sie die Verpackung und die Schutzfolien vom Gerät.
- Bauen Sie gegebenenfalls den Filter gemäß den Anweisungen im Lieferumfang auf.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe mit der Fernbedienung oder den Bedienelementen am Gerät.
- Stellen Sie die Timer-Funktion ein, um das Gerät automatisch auszuschalten, wenn es nicht mehr benötigt wird.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wischen Sie die Außenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals scharfe Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Filterstatus und reinigen oder ersetzen Sie den Filter wie angegeben.

7. Fehlerbehebung

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Steckdose angeschlossen ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht und nichts die Lüftungsöffnungen blockiert.
- Geruch aus dem Gerät: Überprüfen Sie den Filter; er könnte gereinigt oder ersetzt werden müssen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Der Luftreiniger darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for LRC20 Air Purifier

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van uw LRC20 luchtreiniger. Dit apparaat is ontworpen om de luchtkwaliteit in uw omgeving te verbeteren door stof, allergenen en andere verontreinigingen te filteren. Dit handboek bevat belangrijke informatie over bediening, installatie en onderhoud.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Gebruik het apparaat alleen voor de bedoelde toepassingen en gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vochtigere omgevingen.
- Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Sluit het apparaat uit het stoppen van de stroom wanneer het niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet bij schade aan de kabel of voedingsadapter.
- Voer geen onderhoud of reparaties uit zonder eerst de stroom uit te schakelen en het apparaat los te koppelen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: LRC20
- Vermogen: 55W
- Geschikt voor ruimtes tot: 45 m²
- Filtersysteem: HEPA-filter + actieve koolfilter
- Timerfunctie: Tot 8 uur
- Afmetingen: 300 x 300 x 600 mm
- Gewicht: 5 kg
- Geluidsniveau: 30dB (minimum) tot 50dB (maximum)
- Kleur: Wit

4. Opstelling en installatie

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking. Controleer op eventuele schade.
2. Plaats de luchtreiniger op een vlakke, stevige ondergrond in de ruimte die u wilt reinigen.
3. Zorg voor voldoende ruimte rond het apparaat voor een goede luchtcirculatie.
4. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
5. Verwijder de filters uit de verpakking en installeer ze in het apparaat volgens de bijgeleverde instructies. Zorg ervoor dat de filters goed op hun plaats zitten.

5. Bedieningsinstructies

- Druk op de aan/uit-knop om de luchtreiniger in te schakelen.
- Stel de ventilatorsnelheid in op laag, medium of hoog, afhankelijk van uw behoeften.
- Gebruik de timerfunctie om de luchtreiniger automatisch uit te schakelen na 1, 2, 4 of 8 uur.
- Gebruik de afstandsbediening voor gemakkelijkere bediening vanuit een afstand.

6. Onderhoud en reiniging

- Schakel de luchtreiniger uit en koppel deze los voordat u onderhoud uitvoert.
- Reinig de behuizing met een zachte, vochtige doek.
- Vervang de filters elke 6 maanden voor optimale prestaties. Controleer de filterindicator voor tijdige vervangingen.
- Zorg ervoor dat u de stofzuiger regelmatig gebruikt om de binnenkant van het apparaat te reinigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Luchtreiniger werkt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten en de stekker goed in het stopcontact zit.
- Probleem: Een ongebruikelijk geluid.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en vrij is van obstakels.
- Probleem: Filtersindicator knippert.
 - Oplossing: Vervang de filters zoals aangegeven in de onderhoudsinstructies.

8. Afvoer

- Voordat u het apparaat afvoert, haal de filters eruit en disposeer deze op de juiste manier volgens lokale richtlijnen.
- Het apparaat zelf kan als elektrisch afval worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale recyclingcentrum voor richtlijnen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220

- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Einde van de handleiding

ES ESPAÑOL

Manual del producto: Purificador de aire LRC20

1. Información General

El purificador de aire LRC20 está diseñado para mejorar la calidad del aire en espacios de hasta 45 m². Este dispositivo cuenta con tres niveles de potencia y una función de temporizador, lo que permite ajustar su funcionamiento según las necesidades específicas del usuario. La unidad también incluye control remoto, facilitando su uso y configuración.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Este aparato no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Instalación: Asegúrese de instalar el purificador en un lugar firme y estable, lejos de fuentes de agua y calor.
- Uso: Solo utilizar el purificador para el propósito previsto. No cubra la entrada o salida de aire.
- Mantenimiento: Desenchufar antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento. No introducir el aparato en agua.
- Reparación: No intentar reparar el aparato por cuenta propia. Contacte al servicio técnico autorizado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: LRC20
- Área efectiva: 45 m²
- Niveles de potencia: 3
- Funciones: Temporizador, Control remoto
- Dimensiones: 38 x 25 x 13 cm
- Peso: 3 kg
- Voltaje: 220-240 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Nivel de ruido: 25-45 dB

4. Configuración e Instalación

1. Retire el purificador de aire de su embalaje.
2. Coloque el aparato en una superficie plana y estable, en un lugar bien ventilado.
3. Conecte el purificador a una toma de corriente adecuada.
4. Encienda el aparato utilizando el botón de encendido o el control remoto.
5. Seleccione el nivel de potencia deseado y configure el temporizador si es necesario.

5. Operación

- Encendido y Apagado: Presione el botón de encendido en el panel o use el control remoto.
- Ajuste de Potencia: Use los botones de la unidad o del control remoto para seleccionar el nivel de potencia (bajo, medio o alto).
- Temporizador: Configure el temporizador en intervalos de 1 a 8 horas, según lo necesite.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el purificador antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo para limpiar la superficie exterior.
- Para limpiar los filtros, siga las instrucciones específicas del fabricante. Reemplace los filtros cada 6 meses o cuando se indique.

7. Solución de Problemas

- El purificador no enciende: Verifique la conexión a la corriente. Asegúrese de que la toma de corriente esté funcionando.
- Fugas de aire: Asegúrese de que no haya obstrucciones en las entradas o salidas de aire.
- Ruido excesivo: Verifique si el filtro está limpio y bien instalado.

8. Disposición

Al final de la vida útil del producto, no lo arroje a la basura común. Asegúrese de seguir las normativas locales sobre la disposición y reciclaje de electrodomésticos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia técnica, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Purificateur d'Air LRC20

1. Informations Générales

Le purificateur d'air LRC20 est conçu pour améliorer la qualité de l'air intérieur dans des espaces allant jusqu'à 45 m². Il est équipé de trois niveaux de puissance et d'une fonction de minuterie, offrant une flexibilité et une efficacité optimales pour une utilisation quotidienne.

2. Informations de Sécurité

- Électrique : Assurez-vous que l'appareil est correctement branché sur une prise conforme aux normes électriques locales. Ne pas utiliser de rallonges non homologuées.
- Environnement : Ne pas placer l'appareil dans des zones humides, à proximité de sources d'eau ou dans des environnements extrêmes.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes sans expérience ni connaissance, sauf s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Nettoyage : Débranchez toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : LRC20
- Surface recommandée : jusqu'à 45 m²
- Niveaux de puissance : 3
- Fonction minuterie : Oui
- Télécommande : Oui
- Dimensions : 25 x 25 x 50 cm
- Poids : 4 kg
- Consommation d'énergie : 50 W
- Niveau sonore : 25-55 dB

4. Installation et Configuration

1. Emplacement : Placez le purificateur d'air dans un espace ouvert, loin des murs et des meubles pour permettre une circulation d'air optimale.
2. Branchement : Branchez l'appareil à une prise électrique conforme. Assurez-vous que la prise est facilement accessible.
3. Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le panneau de contrôle ou utilisez la télécommande pour allumer l'appareil.
4. Configuration des paramètres : Utilisez les boutons de contrôle pour sélectionner le niveau de puissance désiré et régler la minuterie si nécessaire.

5. Fonctionnement

Le purificateur d'air fonctionne en aspirant l'air pollué, en le filtrant à travers plusieurs étapes de purification, puis en le renvoyant à l'environnement. Utilisez le panneau de contrôle ou la télécommande pour ajuster les paramètres selon vos besoins.

6. Nettoyage et Entretien

- Filtres : Vérifiez régulièrement les filtres et remplacez-les tous les 6 mois, ou selon l'utilisation.
- Nettoyage de la surface : Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Désinfecter : Utilisez un nettoyant doux pour désinfecter les surfaces. Ne pas immerger dans l'eau.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'interrupteur est activé.
- Niveau sonore élevé : Vérifiez si les filtres sont encombrés ou si des objets obstruent la circulation de l'air.
- Odeurs persistantes : Remplacez les filtres ou nettoyez l'appareil si nécessaire.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets domestiques. Suivez les directives locales pour l'élimination des appareils électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Purificatore d'Aria LRC20

1. Informazioni generali

Grazie per aver scelto il Purificatore d'Aria LRC20. Questo prodotto è progettato per migliorare la qualità dell'aria interna grazie alla sua capacità di rimuovere polveri, allergeni e odori.

2. Informazioni di sicurezza

- Utilizzare solo come indicato nel manuale.
- Non esporre il dispositivo a umidità o pioggia.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Mantenere il purificatore lontano da oggetti infiammabili.
- Scollegare il purificatore durante la pulizia.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
- In caso di fumi o odori strani, scollegare immediatamente e contattare il supporto.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Dimensioni: 43 x 23 x 23 cm
- Peso: 4 kg
- Flusso d'aria: 120 m³/h
- Livelli di potenza: 3
- Funzione timer: 1, 2, 4 e 8 ore
- Livello di rumore: ≤ 65 dB
- Capacità di copertura: fino a 45 m²

4. Installazione e messa in servizio

1. Rimuovere il purificatore dalla confezione e assicurarsi che tutti i componenti siano presenti.
2. Posizionare il purificatore in un luogo centrale della stanza, lontano da pareti e oggetti.
3. Scollegare il cavo dal purificatore.
4. Inserire il filtro nel compartimento designato, seguendo le istruzioni sul filtro.
5. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica.
6. Accendere il purificatore con il pulsante di accensione.

5. Funzionamento

- Selezionare il livello di potenza desiderato utilizzando il telecomando o il pannello di controllo.
- Impostare il timer se necessario.

6. Pulizia e manutenzione

- Scollegare sempre l'unità prima di effettuare la pulizia.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno del purificatore.
- Controllare e sostituire il filtro regolarmente, almeno ogni 6 mesi.

7. Risoluzione dei problemi

- Se il purificatore non si accende, controllare la connessione alla presa elettrica.
- Se il rumore è eccessivo, controllare se il filtro è pulito e posizionato correttamente.
- In caso di odori strani, sostituire il filtro.

8. Smaltimento

- Non smaltire il purificatore insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il riciclo di apparecchiature elettriche e elettroniche.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania